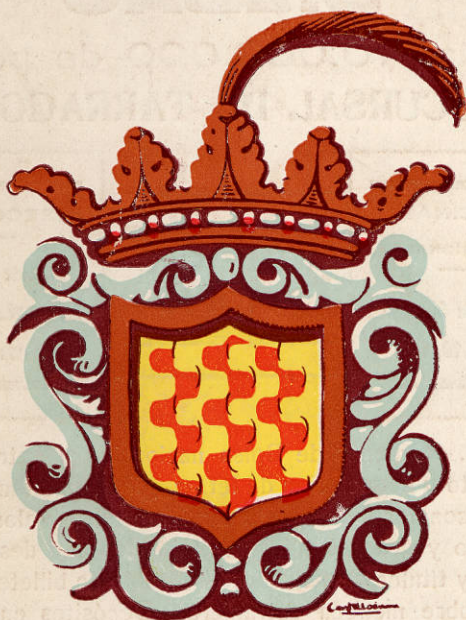


Festes de Santa Tecla



PROGRAMA OFICIAL

de les que es celebraran durant els dies

22, 23, 24 i 25 de Setembre de l'any 1922,

organitzades per l'Excel·lentíssim Ajuntament

de TARRAGONA

Banco Agrícola Comercial

BILBAO

Capital 40.000.000 de pesetas
SUCURSAL DE TARRAGONA

OFICINAS
PROVISIONALES

Plaza de Olózaga
núm. 10, 1.º

EDIFICIO
PROPIO

DIRECCIONES

Telegráfica BANGRÍCOLA
Teléfono núms. 544 y 637
Apartado núm. 17

BANCA.—Ordenes de Bolsa nacionales y extranjeras.—Descuento y negociación de letras, giros, préstamos y créditos personales y en cuenta corriente sobre valores, cartas de crédito y órdenes telegráficas.—Cobro y descuento de cupones y títulos amortizados.—Cambio de billetes y operaciones sobre moneda extranjera.—Depósitos en custodia, suscripción de empréstitos y emisiones, conversión y canje de títulos, renovación de cupones —Préstamos y créditos con garantía de fondos públicos y valores industriales.—Préstamos con hipotecas sobre fincas, buques, etc.—Cuentas corrientes y consignación en francos, libras, dollars, etc.

CUENTAS CORRIENTES

CAJA DE AHORROS	Consignaciones voluntarias a la vista	3' — por 100
	Disponibles a la vista	4' — por 100
	A seis meses.	4'25 por 100
	A un año	4'50 por 100

Festes de Santa Tecla

Programa oficial

de les que es celebraran durant

:: els dies 22, 23, 24 i 25 de ::

:::: Setembre de 1922 ::::

ORGANITZADES
per l'Excel·lentíssim Ajuntament
DE TARRAGONA



BANCO DI ROMA

SOCIETAT ANÓNIMA

Capital desemborsat: Lires 150.000.000

Fons de reserva: 20.000.000 de Lires

Casa Central: ROMA

211 SUCURSALS A ITALIA I EN LES COLONIES

Sucursals i Agències a Espanya:

BARCELONA—MADRID—TARRAGONA—Montblanch—Valls—Borjes d'Urgell—Santa Coloma de Queralt.

Corresponsals a Espanya del Tresor Italià

Sucursals a l'Estranger:

França: París, Lyon.

Suïssa: Lugano, Chiasso.

Fiume: Fiume.

Malta: Valleta.

Ege: Rodas.

Turquia: Constantinoble.

Egipte: Alexandria, El Cairo, Port Said, Beni Mazar, Beni Soueff, Fayoun, Ma-

gaha, Mansourah, Mit Garm y Tanta.

Assia Menor: Adàlia, Es-mirna.

Siria: Alepo, Beyrouth, Damasco, Trípoli.

Palestina: Jerusalem, Caiffa, Jaffa.

Oficina de representació a Berlín, Londres i New-York

Obertura de Crèdits comercials a Itàlia, França, Anglaterra, Estats Units, Turquia, Assia Menor i Egipte

Condicions excepcionalment ventajoses per a l'establiment de comptes corrents en lires, francs, lliures i dòllars
Dipòsit a venciment fixe en les mateixes monedes

Actualment l'Agència de Tarragona abona:

En compte corrent Pessetes 3 per 100 anual i'l 3 per 100, 4 per 100, 4 1/2 per 100 i 5 per 100 en comptes corrents d'estalvi.

Totes les operacions de Banca, Giros, Cambi, Borsa, Cupons i Lletres de crèdit

— DEPARTAMENTS DE CAIXES DE LLOGUER —

CONFITERIA I PASTISSERIA

Acreditada Casa de

Francesc Tuset

Representant del Café MOMOTOMBO

*Vins, Licors i Xampanyes de marca
Articles garantits*

Rambla de Sant Joan, núm. 41

TARRAGONA



CIDON

**FOTOGRAFIA
BAIXET**

RAMBLA Sⁿ JUAN 36.
TARRAGONA

Telèfon 487

La millor
i la
més
barata

ARTS SUMPTUARIES

Arana i Brú

ESCULTORS TALLISTES

Fusteria d'art religiós

Ebenisteria

Lloses funeràries

Marbres i pedres treballades
per a construccions



Méndez Núñez, 6. - TARRAGONA

IMPORTACIÓ I EXPORTACIÓ

d'Articles per a Cicle, Moto i Auto

Sebastià Masdeu

Representant General a la província
de la Motocicleta "INDIAN"

Cicles "TARRACO"

Rambla St. Joan, 44 - Telèfon 259

TARRAGONA

FRANCESC MENASANCH

Recader diari a Barcelona

Reb encàrrecs a Tarragona fins a les onze de la nit i a Barcelona fins a les dotze i quart a la Rambla de Catalunya, 58, porteria.

TARRAGONA

Comte de Rius, 12

Venda de teixits, genres de punt i altres articles, a preus reduïts.

BARCELONA

Petxina, 4

Rech, 41

Rambla de Catalunya, 58, porteria.

Casa Lliteras

Establerta l'any 1888

Telèfon 214. - Major, 3 i Nao, 2

Tarragona

Casa especial en la torrefacció de cafès, admetlles, i avellanes. Xampanyes, vins, licòrs d'acreditades marques i tot lo relacionat amb el ram de QUEVIURES i

ULTRAMARINS

Especialitat en l'arroç lilegitim d'Amposta, classe Bomba

Maduell & Vilá

**Agents de Duanes
Consignataris**

Representants de línies de grans vaixells a vapor

A DESTINACIÓ DE

Londres i Hamburg

Sortides quinzenals

Havana i New Orleans

Sortides mensuals

Marsella, Gènova, Li-
vorno i Alexandria

Sortides quinzenals

New York

Sortides mensuals

Agents per a l'expedició de passatges de les grans
Companyies

White Star Line
Hamburg Amèrica Line
United American Lines
Nord Deutsche Lloyd

Baixells per a totes les parts del món

Reial, 1 = TARRAGONA = Telèfon 548

TALLER DE FOTOGRAFIA

G. Chinchilla

Sant Francesc, 17

(Planta baixa)

TARRAGONA

Tarraco Industrial, S. A.

FÀBRICA de CALÇAT

IMPORTACIÓ I EXPORTACIÓ

Fàbrica a Tarragona: Reial, 56, bis
Oficina central a Barcelona: Balmes, 54

PROGRAMA

Oficial de les festes que, per acord de l'Excel·lentíssim Ajuntament, tindran lloc en la ciutat de Tarragona, en honor de Sa Patrona la Proto-Màrtir Santa Tecla, durant els dies 22, 23, 24 i 25 de Setembre de l'any 1922

DIVENDRES 22

A les dotze en punt, seguint l'històrica i tradicional costum d'aquesta ciutat, començaran les festes, anunciant-les un Repic general de campanes i tronades i els clarins del Excm. Ajuntament, des del balcó central del Palau de la Casa Consistorial, on quedarà col·locada la senyera del Municipi.

Des de les primeres hores de la tarda d'aquest dia, apareixeran adornats i engalanats els principals carrers de la població, optant als premis que, en metàlic, ha acordat concedir l'Excm. Ajuntament.

A les tres i mitja, en la Santa i Primada Catedral Basílica es celebraran solemnes Vespres, Completes, Matines, celebrant de Pontifical, durant el cant de Laudes, S. E. el Sr. Cardenal.

A les cinc, sortida dels

Gegants i Nanos, Xiquets de Valls, Balls de Bastonets, Pastorets, i Dames i Vells

acompanyats de les típiques gralles, recorrent els principals carrers i passeigs de la població.

Durant la nit d'aquest dia i següents de festes, apareixerà extraordinària i esplèndidament il·luminada la Rambla de Sant Joan.

A les vuit, inauguració oficial de l'important

Exposició de Productes Locals

que, organitzada pel Centre Industrial, tindrà lloc en el local social del mateix, assistint-hi les principals autoritats.

De nou a onze de la nit, concert a la Rambla de Sant Joan per una música militar.

Fonda Nacional

Amadeu Soberanas

Rambla de Sant Carles : Telèfon 141

..... Tarragona

Taller de Mobles

de Luxe

MANUEL BABOT

Comte de Rius, 7 :: :: TARRAGONA

: Mobiliaris complets i sumptuosos :

: Especialitat en mobles d'encàrrec :

A les deu de la nit, solemne vetllada a l'«Ateneo Tarraconense de la Clase Obrera» i

Repartiment de Premis

als alumnes que més es distingiren en el curs passat, amb assistència de les Autoritats civils, militars i eclesiàstiques.

DISSABTE 23

Grans matinades per les bandes de música, cornetes i tambors dels Regiments d'aquesta guarnició i les populars gralles.

Extraordinàries tronades

a càrrec d'un acreditat pirotècnic.

A dos quarts de nou del matí, solemnes funcions religioses en la Primada Església Catedral. L'Excm. Cabilde, presidit per l'Emm. e Illm. Sr. Cardenal Arquebisbe, portaran en processó, a l'altar major, la venerada relíquia del Sant Braç.

L'Excm. Ajuntament, presidit per l'Illm. Sr. Governador civil de la província, sortirà a dos quarts de deu del matí de les Cases Consistorials, dirigint-se a la Santa Metropolitana Església, precedint-lo una música militar, gegants, nanos, Xiquets de Valls i balls populars de bastonets, pastorets i dames i vells, per a assistir als

Divins Oficis

en els que oficiarà de Pontifical l'Emm. Sr. Cardenal, pronunciant el panegíric de nostra Patrona el M. I. Sr. Canonge Magistral Dr. Jaume Sabaté.

A les dotze, a la Plaça de la Constitució

Triada Audició de Sardanes

per la renombrada Coblà «La Principal» de La Bisbal.

A l'ensem, els Xiquets de Valls aixecaran els seus arriscats castells; prenent part també en dit festival nostra llorejada societat coral «El Ancora», que cantarà quisqunes composicions del seu extens repertori, i, per últim, els balls de

Bastonets, Pastorets i Dames i Vells

sembraran arreu l'animació i l'alegria amb els seus divertits parlaments.

JOSEP ARMENGOL

Imprempta: Llibreria

Llibres i material d'Escoles - Llibres de text
Objectes d'Escriptori - Papereria - Estatuària Religiosa - Enquadernació - Gran assortit de plumes estil·logràfiques

Plaça de la Font, 53 i Trinquet Nou, 2

TARRAGONA

Sastreria

Novetat

LLUIS MONTSERRAT

Portalet, 1 i Plaça de la Font, 51

Tarragona

De quatre a sis de la tarda, els balls populars i Xiquets de Valls, acompanyats de les gralles, recorreran els carrers i passeigs

A les quatre,

Grandiós partit de Futbol

al camp deportiu del «Club Gimnàstic», entre els equips VALENCIA F. C. i GIMNASTIC F. C., disputant-se una valiosa Copa de plata-oferta per l'Excm. Ajuntament.

A les sis,

Solemne Processó General

que sortirà de la Catedral Basílica, i a la que hi assistirà en Corporació l'Excm. Ajuntament.

A les set, **Solemniíssimes Completes** a la Casa provincial de Beneficència en honor de la Mare de Deu de la Mercè.

De set a nou del vespre, altre

Audició de Sardanes

a la Rambla de Sant Joan, a càrrec de la Cobla «La Principal» de La Bisbal.

A les deu de la nit, al mateix passeig, serà disparat un vistossíssim

Castell de focs d'artifici

construït pel conegut pirotècnic senyor ESPINÓS.

A dos quarts d'onze, inauguració de la

Fantàstica Revetlla

al Passeig de Pi i Margall, prenent-hi part les bandes militars i la Cobla «La Principal» de La Bisbal, chor «El Ancoira», Xiquets de Valls, balls populars de Bastonets, Pastorets i Dames i Vells i el renombrat Esbart-Català de Dansaires, apareixent dit passeig profusament i artística il·luminat.

DIUMENGE 24

Com al dia abans, grans matinades i tronades.

A les deu,

Gran cursa de bicicletes

Copa Tarraco, disputant-se també un magnífic premi ofert per l'Excm. Ajuntament.

Hotel Internacional

August, 26 i Comte de Rius, 17

Telèfon 112

TARRAGONA

Magatzem d'arroç i segrons

AL MAJOR I DETALL

J. Sabater Domènech

AUGUST, 28.-Telèfon 130

TARRAGONA

A les onze i mitja

Concert per l'Orfeó Tarragoní i Cobla «La Principal», de La Bisbal

que tindrà lloc al «Coliseo Mundial», i serà per rigurosa invitació.

A les dotze, els Xiquets de Valls aixecaran castells, com era costum fer-ho abans, al Plà de la Seu.

A les dotze i quart arribada de la **Banda Municipal de Barcelona.**

A les tres i mitja,

Gran Festival a la Plaça de Toros

prenent-hi part la

Banda Municipal de Barcelona

composta de cent professors i dirigida per l'eminent mestre **LAMOTTE DE GRIGNON**, amb un

Extraordinari Concert

Audició de Sardanes per la cobla

«La Principal», de La Bisbal

Grandiós repertori de balls típics catalans per

l'Esbart Català de Dansaires

A les cinc de la tarda, continuació del partit de Futbol entre els mateixos equips del dia anterior, per a adjudicar-se en definitiva la Copa oferta per l'Ajuntament.

De set a nou del vespre, nova audició de sardanes a la Rambla de Sant Joan, a càrrec de la mentada Cobla «La Principal» de La Bisbal, alternant amb una música militar.

A les deu,

Repetició de la Revetlla

al Passeig de Pi i Margall, on es celebrarà un **grandiós ball popular**, prenent-hi part les bandes militars, la Coqla «La Principal» de la Bisbal, Xiquets de Valls, Esbart Català de Dansaires i altres atraccions.

DILLUNS 25

Matinades i tronades.

A les deu, sortida dels balls populars.

A les dotze, una de las bandes militars, alternant amb la Cobla «La Principal» de La Bisbal, donarà un

Escullit concert

a la Rambla de Sant Joan.

A les cinc de la tarda,

Extraordinària festa al moll

celebrant-se importants regates i altres actes relacionats amb l'esport nàutic.

De set a nou, audició de Sardanes a la Rambla de St. Joan.

De nou a onze de la nit,

Concert a la Plaça d'Olózaga

per una bande militar.

A les deu, i a la mateixa plaça, l'acreditat pirotècnic Sr. Espinós engegà un magnífic castell de focs d'artifici.

De deu a onze i mitja, audició de sardanes a la Rambla de Sant Joan.

A les dotze en punt de la nit i com a final de les festes, el mateix pirotècnic dispararà una

Espatarrant Traca

a la esmentada Rambla.

Mentre durin les festes, apareixeran adornades i il·luminades les fatxades de la Casa Consistorial, Catedral Basílica i altres, poguent visitar-se a les hores que determinen els seus respectius Reglaments, els edificis públics, que per sa importància, històrica, artística o pedagògica, cridant justament l'atenció de quantes persones visiten aquesta Capital, com son els Museus Arqueològic i Diocesà, el Castell de Pilats, l'«Ateneo Tarraconense de la Clase Obrera», l'Institut General i Tècnic, l'Universitat Pontificia, la Biblioteca Provincial, etc., etc.

Els teatres i sales d'espectacles celebraran funcions extraordinàries tots els dies de festes.

Les Companyies de ferrocarrils que afloixen a n'aquesta ciutat, han establert grans rebaixes de preus en els bitllets.

Tarragona, Setembre de 1922.

La Comissió.

Joyería

Platería

Relojería

RIGAU



Bajada Misericordia, 14

— Teléfono núm. 368 —

TARRAGONA

Antiga Cerralleria Baró

dirigida per

 **P. RUIZ** 

Plaça del Rei

Treballs artístics - Pressupostos per a obres
Especialitat en niquelats i bronzejats en tota mena de metalls

Panys de seguretat
Promptitud en els encàrrecs

SASTRERIA

Josep M.^a Andreu

Confecció esmerada
Puntualitat en els encàrrecs
Méndez Núñez, 4, entressol
TARRAGONA

Rafel Simó

Grans Tallers

*de Fusteria
i Magatzem de Mobles*

Cos del Bou, 14 i 16. - TARRAGONA

Casa Palá

Confiteria i Pastisseria

La més antiga i acreditada de nostra terra

CAJA FUNDADA EN 1851

Plaza de Gedaños, 1 - Teléfono 249
TARRAGONA

Construccions generals de ciment armat

Viguetes transportables

Sistema "ICART"

40 per 100 d'estalvi sobre les construccions
ordinaries

PATENT n.º 61.734

Josep Icart

Plaça Corsini, 5. — Telèfon 363

Tarragona

GRAN MAGATZEM DE MOBLES

MOBLES: Construcció solida

MOBLES istil modern

Rebaixes de preus verament increïbles per reforma de local.

No compreu mobles sense visitar aquesta antiga i acreditada casa.

Visitar-la és quedar convençut de lo impossible

EXCEPCIONAL

Cambra composta d'armari de lluna biselada, llit de matrimoni, taula de nit amb etajer.

TOT PER 425 PESSETES

Rambla de Sant Joan, 48, davant del Cafè de Tarragona

LA CATALANA

Fàbrica de pastes alimentícies

Josep Ramon

Rambla St. Carles, 33.-Tarragona

La Gaseosa Blandinieres es la millor



LA CATALANA

Fàbrica de Gaseosses i Sifons
VIDUA DE BLANDINIÈRES

Dipòsits exclusius de la Fàbrica de Cervesa
Societat Anònima "DAMM"
i Vermouth "AQUILA ROSSA"

Casa fundada en 1843

Carretera de Castelló, 41 - Telèfon 378

TARRAGONA

la Cervesa pasteuritzada per la casa Blandinieres no fermenta

Fàbrica de mosaics hidràulics — i pedra artificial —

Frederic Anguera

Carrers de Gasòmetre, Reding i Reial, 32

TARRAGONA

Magatzem de música, afinacions

-- i arreglos de tota mena --

Instruments,
Música,
Armoniums,
Accessoris,

Pau Ricomá

Rambla St. Joan, 48. - Telèfon 511. - TARRAGONA

Màquines Parlants

Discs dobles

Odeon

i Phonotipia



Pianos

Pianos combinats

Lloguers



COMERÇ DE LA BOCACALLE

CONFECCIONS

en roba blanca i de color

RAMON PUJOL

Especialitat en bates i vestits de senyora i nens

Mitjes, mitjons i demás genres de punt

FARMACIA CENTRAL

M. GÜELL

Rambla de San Carlos, 41 y San Fructuoso, 5.—Teléfono 201

TARRAGONA

Representación de Sueros y Vacunas

del Instituto de Higiene de Alfonso XIII.

Representante de los Productos de la Casa "Cooper".

Centro de específicos y Aguas minerales, nacionales y extranjeros

LABORATORIO QUÍMICO BACTERIOLÓGICO

para toda clase de análisis de productos patológicos

CARRER DE SANT FRUCTUÓS

VINS DEL PAIS

Ramon Soriano

Major, 37

i Sant Fructuós, 4

Tarragona

Sastreria

ECONOMIA,
BON GUST
I PERFECCIÓ

Josep Más

Sant Fructuós, 1 i Plaça de la Font, 11

TARRAGONA

JAUME SALA

DISPESES

Sant Fructuós, 2, entressol : : : TARRAGONA



Jardineria Artística

Corones, Rams, Cistelles, Centres de Boda,
bouquets per a núvies, etc.

ADORNAMENT DE SALONS I JARDINS

Plantes de saló i d'invernacle

P. CLARAVALLS BRÚ

Rambla Sant Joan, 48 . Telèfon 470 - TARRAGONA

NOTA. — Preus especials per a encàrrecs de la Diada de Tots-Sants.

HIMALAYA

El REI dels LICORS estomacals

FABRICANTS

Gran Diploma
d'Honor en la
Exposició de
Buenos Aires

Fills de Joan Vilá Granada

MARCA REGISTRADA

Demaneu-lo en Cafès i Pastisseries



TARRAGONA

FÁBRICA DE FARINES

MARCELÍ ANGLÉS

SECCIÓ ESPECIAL PER A LA
MOLTURACIÓ DE TOTA ME-
NA DE CEREALS AMB MA-
QUINÀRIA CILINDRES

REIAL, 56 i LLEÓ, 51

TELÈFON 331 — TARRAGONA

Armeria : Óptica : Fotografia

L. GARCÍA

Rambla de Sant Joan, 52 : : TARRAGONA

PAU SALAMÓ

Calçat de luxe

Calçat de mida construït primorosament

Calçat fet a preus inverosímils

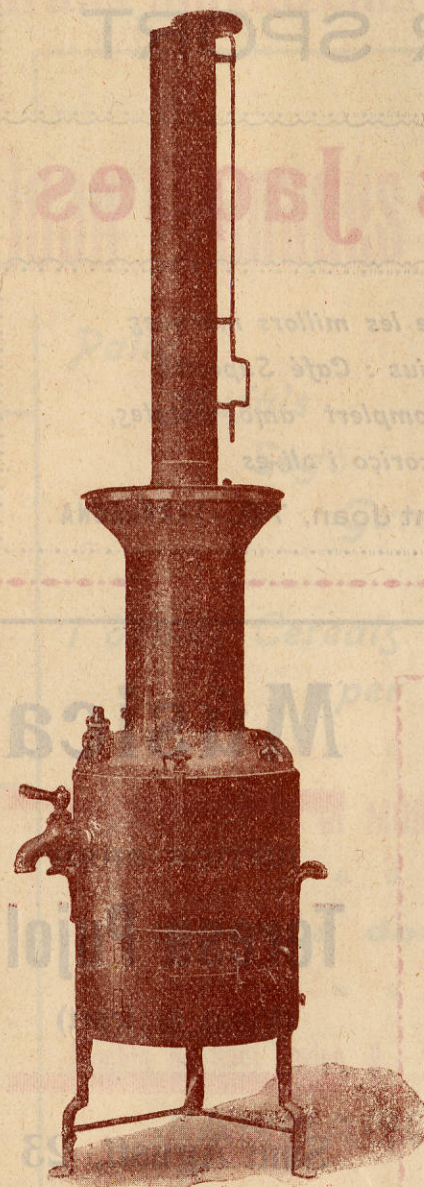
Solidesa i bon gust

S. Agustí, 5 - TARRAGONA

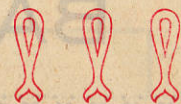
Confiteria Riola

Vins, Licors i Xampanyes del País i Estrangers : Servei esmerat per a - - Casaments, Bateigs i Lunchs - - Especialitat en Natilla (Chantilly) -

Sant Agustí, 19 i August, 2 : Telèfon 195 : TARRAGONA



Estubadora per a bocois



TALLER
de CALDERERIA,
de COURE i FERRO

Especialitat en la
construcció d'a-
parells per a la
fabricació d'alco-
hols, licors, vinifi-
cació i conserves

**ANTONI
PONS**

REIAL, 11
TELÉFON 230

TARRAGONA



BAR SPORT

Lluís Jaques

Licors de les millors marques

Aperitiu : Café Superior

*Vermut complet amb patates,
xoriço i olives*

Rambla Sant Joan, 72. - TARRAGONA

Pianos i Harmò-
niums de lloguer

Instruments de
totes classes :

Màquines Par-
lants i Discs :

Partitures i Ac-
cessoris :

Música

ANTIGA CASA

Teresa Pujol

(Vidua de Icart)

Sant Agustí, 23

Tarragona

Grans Magatzems de Cereals

Joan Panadés Saperas

Palla

Aufals

Segó

Garrofes

Favons

i demás Cereals

per a pinsos

* * *

Especialitat en el MORESC PLATA

* * *

Servei a domicili

* * *

Rambla de Sant Carles, 9 : Telèfon 396

TARRAGONA



Banco Comercial de Tarragona

Central: Apodaca, 24, (edifici propi)

CAIXA AUXILIAR: Borsí de Tarragona, Rambla de Sant Joan, 27

AFILIADA: Caixa de Crèdit i Estalvi, Vendrell

AGÈNCIES: Morell, Torredembarra i Arbós del Penadés

Prèstecs - Comptes de crèdit
Descomptes
Comptes corrents
Compra-venda de valors
Operacions i comptes corrents
en divises estranjeres
Comptes de valors - Dipòsits

CAIXA D'ESTALVIS

A vista 3 1/2 per 100
A 6 mesos 4 per 100
A 1 any 5 per 100

Paguem per trimestres els intere-
ssos de les imposicions a plaç

Cupons i dividendes
Pago de títols amortitzats
Agregació de fulles de cupons
Cobros i negociació de lletres
Canvi de títols
Giros
Cartes de crèdit, etc., etc.

Estem encarregats del servei de pago de cupons i títols amortitzats de les següents corporacions i empreses

Junta d'Obres del Port de Tarragona.—Companyia dels ferrocarrils del Nort.—Companyia dels ferrocarrils de Madrid, Saragossa, Alacant.—Companyia Peninsular de Telèfons.—Societat General de Telèfons i altres

Caixes fortes de lloguer

Cambra acorassada a l'altura de les millors en sa classe, amb totes les seguretats que la experiència aconsella.—Disposem de departaments de diferents tamanyes des de Pessetes 25 anyals, corrent a càrrec del Banc l'impost sobre caixes a nom d'un sol interessat

Inscrit en la Comissaria Règia de la Banca privada, per acord del Consell Superior Bancari

Les Novitats

SABATERIA

Miquel Duch

Quaranta anys d'existència - És la que construeix els calçats més forts i a preus sense competència - Especialitat en els parells de mida

18, Carrer Major, 18

TARRAGONA

FONDA NOVA

Andreu Pajares

Serveis
a la carta

Cuberts

Habitacions
airejades

Preus
econòmics

Plaça de la Font, 43 : : Telèfon 574 : : TARRAGONA

Sastrería : Camisería

Novedades

V. BRELL



Casa fundada en 1887

Rambla San Juan, 57 y Conde de Rius, 23

Teléfono 356

TARRAGONA

Fàbrica de Sabons i Lleixius

Fills de Joaquim Ibar

GRAN ASSORTIT DE SA-
BONS DE TOTES CLASSES
I LLEIXIUS MARCA

La Gatita

Afores de St. Francèsc, 40
TARRAGONA



NUEVO TRIUNFO

Gasolina Superior
VILLELLA

Rectificada neutra para aviación, motores, autos, camiones, luz, calefacción, etc., etc. :: Indudablemente es la más perfecta, la más pura y de mayor rendimiento, reconocida como tal en todos los concursos y carreras.

Medida garantida : Envases superiores

Pedidos a su Agente:

TRANSPORTES VERNET

la sirve a domicilio

Depósito de hielo sano JOAQUINA
al por mayor y detall

ESPECIALIDAD EN MUDANZAS

Servicio rápido y esmerado, a precios muy reducidos, para el transporte de mercancías, de domicilio a domicilio, entre Tarragona y Barcelona y viceversa :: Corresponsales en el resto de España :: Corresponsal en Barcelona: AGENCIA BIGUER, Ronda de San Pedro, 68 : Teléfono 790 S. P.

DESPACHO: Méndez Núñez, 21 : Teléfono 512

ALMACENES: Gasómetro, 39, Méndez Núñez, 16 y Martí Ardeña, 4

TARRAGONA

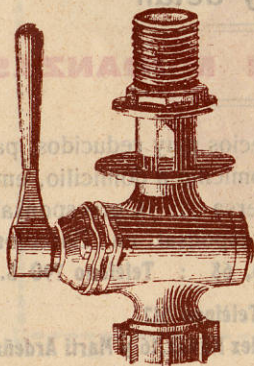
A. VENTURA ALTÉS
 IMPRENTA, LIBRERÍAS
 PAPELERÍAS



BAJADA MISERICORDIA, 7 } Teléfono 393
 UNIÓN, 1 y RAMBLA SAN JUAN, 62 } Idem 283

TARRAGONA

Anònima MONTESINOS



LAMPISTERIA
 I ELECTRICITAT

APODACA, 21
 Tallers: Nova St. Pau, 21
 Telèfon 324
 TARRAGONA

ZUMO DE UVA
 SIN FERMENTAR

MOSTELLE



Delicioso refresco y bebida alimenticia
 de primer orden para sanos y enfermos

Elaborado por RAFAEL ESCOFET
 TARRAGONA

Garcia Blay

Apodaca, 13 i 15
=====

Consignatari
i Agent
de Duanes

Telèfon 283
=====

Tallers de reparació d'Autos

C. i F. MASDEU
=====

===== VENDA i LLOGUER
OBERT d' AUTOS
DIA i NIT
===== UNIO, 47 -- TELÉFON 338

TARRAGONA

Clínica Veterinària

~ i ~
Taller de Construccions

Pompeu Vall

~ ~ ~
Soldadura autògena per a tota

===== classe de metalls =====

Pressupostos per a carroceries,

===== òmnibus i turisme =====

~ ~ ~
Nova Sant Fructuós, 3.—Telèfon 220

TARRAGONA

FÁBRICA DE JABONES Y LEJÍAS

 J. MUNTÉ 

Lejía líquida "LA INMEJORABLE" marca
"GARDENIA"

Es la más higiénica, desinfectante y preferida del público. :: No perjudica la ropa y quita las manchas con extraordinaria rapidez.

Fabricada en Tarragona

Conde de Rius, 11 :: Teléfono 445

J. JUANÓS

Líneas de servicio público para viajeros

Tarragona - Reus - Vilaplana

Tarragona - Constantí - Pobla - Morell
Vilallonga-Rourell-Masó-Vallmoll y Valls

Autos de alquiler

Rambla de San Juan, 30 :: Teléfono 38

TARRAGONA

"LA MARIPOSA"

Gran basar de calçat

JOAN DOMENECH



Calçat econòmic de totes classes

Calçat a mida i de luxe

Pròperament obertura dels nous locals
de la Baixada de Misericordia, 10

Major, 2. - Tarragona

Restaurant-Cafè de primer ordre

Petit Versailles

Vins i licors de les mellors marques

Casa predilecte per als aperitius

Servei esmerat

Obert al públic dia i nit



Rambla de Sant Joan, 49. - Telèfon 242. - TARRAGONA

BOTELLERIA

"LA TARRACONENSE"

Xarops, licors i Xampanyes

DE

Wenceslao Vidal

Carrer de l'Unió, 40. - Telèfon 532

TARRAGONA

Fàbrica de Licors i Aiguardents Compostos

E. FABREGAS

Telèfon, 36 - TARRAGONA

Ferretería y Bateria de Cocina

Viuda de Manuel Socías

(Antigua casa Marrugat)

Despacho: San Agustín, 9

Almacenes: Augusto, 14

Teléfono 96.-Tarragona

CAFÉ COLÓN

Café superior

Licores de marca

Horchata valenciana

Apodaca, 17.-Tarragona

Sertorio Alaix Torres

:: Agencia de Aduanas ::

Transportes Internacionales

:: :: Consignatario :: ::

: Importación - Exportación :

:: : Seguros marítimos :: :

Servicio ORIENTE por las compañías de vapores

Nippon Yusen Kaisha Tokio

British India Steam N. C. Ltd. Londres

TELEGRAMAS } ORITOSER
TELEFONEMAS }

Clave A, B, C, 5.º Edt. R.

Teléfono 429.-TARRAGONA

NOTA.- Entrega de conocimientos directos para todos los
puertos del GLOBO

ARTURO MARQUÉS

Fábrica de Calzado para niños

Casa fundada en 1889

Provincias y exportación

Teléfono 66.-TARRAGONA

VIUDA E HIJOS DE JOSÉ M.^a RICOMÁ

Agentes de Aduanas y

Consignatarios de buques

Plaza de Olózaga, 3. - Teléfono 72

TARRAGONA

PROGRAMA

Oficial de las Fiestas, que por acuerdo del Excelentísimo Ayuntamiento, tendrán lugar en la ciudad de Tarragona, en honor a su Patrona la Proto-Mártir Santa Tecla, durante los días 22, 23, 24 y 25 de Septiembre de 1922

VIERNES 22

A las doce en punto, insiguiendo la histórica y tradicional costumbre de esta ciudad, principiarán los festejos, anunciándolos un repique general de campanas y disparos de artillería pirotécnica, los clarines del Excmo. Ayuntamiento desde el balcón central del Palacio de las Casas Consistoriales, en cuyo balcón se colocará la bandera del Municipio.

Desde las primeras horas de la tarde de este día, aparecerán adornadas y engalanadas las principales calles de la población, optando a los premios que, en metálico, ha acordado conceder el Excmo. Ayuntamiento.

A las tres y media, en la Santa y Primada Catedral Basílica, se celebrarán solemnes Vísperas, Completas y Maitines, celebrando de Pontifical durante el canto de Laudes, S. E. el señor Cardenal.

A las cinco, pasa-calle por los

Gigantes y Cabezudos, Xiquets de Valls Bailes populares, Bastonets, Pastorets y Damas y Vells

acompañados de las típicas dulzainas y tamboriles, los cuales recorrerán las principales calles y paseos de esta ciudad.

Durante la noche de este día y siguientes de fiestas, aparecerá extraordinaria y espléndidamente iluminada la Rambla de San Juan.

A las ocho, inauguración oficial de la importante

Exposición de Productos locales

que, organizado por el Centro Industrial, tendrá lugar en el local social del mismo, con asistencia de las primeras Autoridades.

De nueve a once, concierto en la Rambla de San Juan, por una música militar.

- LA INFANTIL -

Simeón Sangenis

Confecciones en ropa blanca y de color

Bajada de la Misericordia ——— TARRAGONA

Peluquería Americana

Gran confort : : Servicio Higiénico
: : Masaje eléctrico : Champoin : :
y duchador eléctrico

Unión, 3 (Junto a la Rambla) - TARRAGONA

Servicio para señoras en horas especiales

EL BARATO

Calzado de todas clases
Colchones de lana y borra
Precios más bajos que nadie

Unión, 15 :: TARRAGONA

A las diez, solemne velada en el «Ateneo Tarraconense de la Clase Obrera» y

Reparto de Premios

a los alumnos que más se distinguieron en el pasado curso, asistiendo al mismo las Autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

SÁBADO 23

Grandes dianas y alboradas, ejecutadas, al amanecer, por las Músicas militares, Bandas de cornetas y tambores de los Regimientos de esta guarnición y las típicas dulzainas, haciéndose, alternativamente.

Extraordinarios disparos de morteretes

a cargo de un acreditado pirotécnico.

A las ocho y media de la mañana, solemnes cultos en la Primada Iglesia Catedral Basílica. El Excmo. Cabildo, presidido por el Emmo. e Ilmo. Sr. Cardenal Arzobispo, llevará procesionalmente al Altar Mayor la venerada reliquia del Santo Brazo.

El Excmo. Ayuntamiento, presidido por el Ilmo. señor Gobernador civil de la provincia, saldrá, a las nueve y media de la mañana, de las Casas Consistoriales, dirigiéndose a la Santa Metropolitana Iglesia, precedido de una Música militar, Gigantes, Cabezudos, Xiquets de Valls y danzas del país, para asistir a los

Divinos Oficios

en los que oficiará de Pontifical el Emmo. Sr. Cardenal, pronunciando el panegírico de nuestra Patrona el M. I. señor Canónigo Magistral Dr. Jaime Sabaté.

A las doce, en la Plaza de la Constitución

Escogida audición de Sardanas

por la renombrada Coblá «La Principal», de La Bisbal.

Al mismo tiempo, los Xiquets de Valls levantarán sus arriesgadas torres, tomando parte también en dicho festival nuestra laureada Sociedad Coral «El Ancora», que cantará algunas composiciones de su extenso repertorio, y, por último, las danzas del país

Bastonets, Pastorets i Damas i Vells

ejecutarán sus bailes característicos.

PABLO

LATONERÍA
LAMPISTERÍA
ELECTRICIDAD

SERRA

Especialidad en
aparatos eléctricos

Precios reducidos

Teléfono n.º 353

Talleres de fundición
de metales, grifería
Construcciones de
toda clase de piezas
de bronce, cobre
y todo lo concernien-
te al ramo de
LATONERÍA

Prontitud en los
encargos

Conde Rius, 11

CASA RUIZ

MAYOR, 9, TARRAGONA

GRAN surtido de TRAJES y GABANES
confeccionados para caballero y niño

Últimas novedades en CAMISAS
GÉNEROS DE PUNTO de todas clases
GRAN NOVEDAD en CORBATAS

Única casa en Tarragona que tiene los GABANES marca REGUIS

VEÁNSE en sus ESCAPARATES

PRECIO FIJO Y VENTAS AL CONTADO

De cuatro a seis de la tarde, las danzas del país y Xiquets de Valls, acompañados de las dulzainas y tambores, recorrerán las calles y paseos de la población.

A las cuatro,

Grandioso partido de Foot-ball

en el campo deportivo del «Club Gimnástico», entre los equipos VALENCIA F. C. y GIMNASTICO F. C., disputándose una valiosa Copa de plata regalada por el Excelentísimo Ayuntamiento.

A las seis

Solemne Procesión General

que saldrá de la Catedral Basílica, y a la que asistirá, en Corporación, el Excmo. Ayuntamiento.

A las siete de la tarde, Solemnes Completas en honor a Nuestra Señora de las Mercedes, en la Iglesia de la Casa provincial de Beneficencia.

De siete a nueve de la noche extraordinaria

Audición de Sardanas

en la Rambla de San Juan, a cargo de la Coblá «La Principal.»

A las diez, en el mismo paseo, será disparado un vistosísimo

Castillo de fuegos artificiales

construido por el conocido pirotécnico ESPINÓS.

A las diez y media, inauguración de la

Fantástica Fiesta nocturna

en el hermoso paseo de Pi y Margall, tomando parte en la misma las músicas militares, Coblá «La Principal», coro «El Ancora», las Danzas del país y el renombrado Esbart de Dansaires, apareciendo dicho paseo profusa y artísticamente iluminado.

DOMINGO 24

Como en el día anterior, grandes Dianas, Alboradas y disparo de artillería pirotécnica.

A las diez,

Grandes carreras de bicicletas

«Copa Tarraco», disputándose también un magnífico premio ofrecido por el Excmo. Ayuntamiento.

SALÓN MODERNO

NUEVA EMPRESA



Sesiones diarias - Películas de las mejores marcas y casas

Exclusivas de la renombrada Pathé

Continuamente estrenos de las mejores películas del mercado mundial

Sábados y domingos debuts de las mejores atracciones

Papelería Moderna

Ramón Anguera

Objetos de escritorio, pintura y dibujo

Todo a precios limitados

**Conde de Rius, 26
TARRAGONA**

A las once y media

Concierto por el «Orfeo Tarragoní» y Coplá «La Principal»

en el Coliseo Mundial y cuya entrada será por rigurosa invitación.

A las doce, los Xiquets de Valls, insiguiendo antiquísima costumbre, levantarán sus torres en el Llano de la Catedral.

A las doce y cuarto llegada de la **Banda Municipal de Barcelona.**

A las tres y media,

Gran festival en la Plaza de Toros

en el que tomarán parte la

Banda Municipal de Barcelona

compuesta de cien profesores y dirigida por el eminente maestro **Lamotte de Grignon** con un

Extraordinario Concierto

Audición de sardanas por la coblá

«La Principal» de La Bisbal

Grandioso repertorio de bailes típicos catalanes por el

Esbart Català de Dansaires

A las cinco de la tarde, continuación del partido de **Foot-ball** entre los mismos equipos del día anterior, para adjudicarse en definitiva la Copa ofrecida por el Excelentísimo Ayuntamiento.

De siete a nueve de la noche, nueva audición de sardanas en la Rambla de San Juan, a cargo de la mentada Coblá «La Principal», alternando con una de las músicas militares.

A las diez,

Repeticón de la Fiesta nocturna

en el Paseo de Pi y Margall, celebrándose un **grandioso baile popular**, tomando parte, como el día anterior, las músicas militares; la Coblá «La Principal» de la Bisbal, Xiquets de Valls, Esbart Català de Dansaires y otras atracciones.

LUNES 25

Dianas, Alboradas y disparos de morteretes.

A las diez, salida de las Danzas del país.

A las doce, una de las músicas militares, alternando con la Cobia «La Principal», dará un

Escogido Concierto

en la Rambla de San Juan.

A las cinco de la tarde,

Extraordinaria fiesta marítima

celebrándose importantes regatas y otros números relacionados con el sport náutico.

De siete a nueve audición de sardanas en la Rambla de San Juan.

De nueve a once de la noche,

Concierto en la Plaza de Olózaga

por una música militar.

A las diez y en la misma plaza, el acreditado pirotécnico Sr. Espinós disparará un magnífico ramillete de fuegos de artificio.

De diez a once y media audición de sardanas en la Rambla de San Juan.

A las 12 en punto y como final de las fiestas, el mismo pirotécnico disparará una

Estruendosa Traca

en el tramo central de la Rambla de San Juan.

Mientras duren las fiestas aparecerán adornadas e iluminadas las fachadas de las Casas Consistoriales, Catedral, Basílica y otras, pudiendo visitarse, a las horas que determinen sus respectivos Reglamentos, los edificios públicos que, por su importancia histórica, artística o pedagógica, llaman justamente la atención de cuantas personas visitan esta Capital, como son los Museos Arqueológico y Diocesano, el Castillo de Pilatos, el «Ateneo Tarragonense de la Clase Obrera», el Instituto General y Técnico, la Universidad Pontificia, la Biblioteca Provincial, etc., etc.

Los teatros y salas de espectáculos celebrarán funciones extraordinarias todos los días de fiestas.

Las Compañías de ferrocarriles que afluyen a esta capital han establecido grandes rebajas de precios en los billetes.

Tarragona, Septiembre de 1922.

La Comisión.

CLINICA I CONSULTORI

per a les malalties de la dona, vies
urinàries, cirugia operatòria i parts

Aplicació del 606

ELECTROTERÀPIA EN TOTES
LES FORMES

Delapidació elèctrica i Massatge
vibratori. Tractament especial per
a la bellesa de la dona, arrugues,
obesitat, etc., etc.

baix la direcció del

Dr. RABADÁ

Consulta: de 10 a 12 i de 5 a 7
Dies festius, de 10 a 12

Per als pobres, gratuïta els
dilluns, dimecres i dissabtes

Rambla Sant Joan, 90, entressol
Telèfon 231 == TARRAGONA

COLMADO CENTRAL

Frederic Miret

*Fruites fresques : Embutits : Fiambres
Conserves : Vins : Xampanyes i tota
- - - classe de Comestibles - - -*

Unió, 28 : TARRAGONA : Teléfon 245



Primeres matèries
: per a Adobs :

Nitrat de sosa 15|16 per 100 àzoe.

Sulfat d'amoniac 20|21 per 100 nitrògen.

Superfosfat de cals en varies graduacions.

Clorur de potasa 80|83 per 100.

Sulfat de potasa 90|93 per 100.

Sulfat de ferro en gra i en pols.

Adobs compostos per a tota classe de cultius, de riquesa garantida.

Apodaca, 4 - TARRAGONA - Teléfon 559

VINO

ANTIDIABÉTICO

NÖRREGAARD

DE VENTA
EN
TODAS LAS
FARMACIAS



Cura radicalmente

la Diabetis

✧ **La Económica** ✧

Fàbrica de Gorres
Sombrerería

R. Aloguin

Unió, 20 ✧ ✧ TARRAGONA

COLMADO
JOSÉ GRAU BORRELL
GRAN TOSTADERO DE
RICO CAFÉ TOSTADO "GRAU"

DESPACHO Y OFICINAS
RAMBLA NUEVA S. JUAN, 65
TELÉFONO 565

• TARRAGONA •

Unión Comercial S. A.

ALMACENES: Castaños, 10 y 17

DESPACHO: Real, 25

Teléfono 250 ✧ ✧ TARRAGONA

Ventas al por mayor

*Arroz, Judías, Garbanzos, Azú-
cares, Cafés, Canelas, Conservas,
Añón y Licores.*

*Especialidad en las Aceitunas
Sevillanas.*

*Importadores directos de la «Sal
de Torre Vieja».*

Receptores de la Leche «Cham».

Mercería y Novedades

Juguetes TILFANNY

ESPECIALIDAD
: EN MUÑECAS :

CASA OLLÉ

EXPOSICIÓN Y VENTA:

San Agustín, 15-17 : TARRAGONA

Ferretería BERNABÉ MARTÍ S. en C.

(Abans Macià Mallol)

Ferramentes : Fumisteria : Bateria de Cuina :
Ganivets : Cuberts : Servei de Taula : Objectes
d'Art per a Regals : Articles per a tota classe
: : d'esports : Preu fixe : : :

Sant Agustí, 9 i 11 : Telèfon 371 : TARRAGONA

Confiteria

Major, 32

Cafès

Xocolates

Bombons

Xampanyes

Vins

i Licors

de les

millors marques

PASCUAL

TARRAGONA

Gran Comercio

de Calcetería

EL FARO

El más importante de Tarragona

Especialidad en medias y calcetines

Pañolería de todas clases

Surtido en Camisetas

Emilio Sanjuán

Plaza de la Fuente, 20

SUCURSALES: Madrid, calle de
Blasco de Garay, 63. — Castellón
de la Plana, 1.º de Mayo, 83. — En
Mollerusa (Lérida), Pi y Margall,
1 y 3

NUTRE ROLLAND - *Tónico general del organismo:*
Neurastenias, Catarros intestinales, Dis-
pepsia, Anemia, Tuberculosis, etc.

YODOFOSOL DANY - *Solución fisiológica de yodo:*
Sustituye con ventaja al aceite hígado
bacalao, pudiendo tomarlo en toda época
del año.
Raquitismo, Escrofulismo y en general
depurativo de la sangre.

CEREBRIOL DANY - *Tónico aperitivo-reconstitu-*
yente: Anemia, Clorosis, Raquitismo de
los niños, Estados nerviosos y en todas
las convalecencias y falta de apetito.

POMADA ROBERT (*Fórmula Welker*) - *Antisép-*
tica, Hemostática y Analgésica: Heri-
das, Úlceras, Quemaduras, etc., etc.

ELIXIR VELKER - *Combate las enfermedades del*
aparato respiratorio: Tos, Catarros,
Bronquitis, etc.

PASTILLAS VELKER - *Balsámicas - pectorales:*
Curación radical de la Tos, Catarros, etc.

THE PURGANTE DILLAN - *Estreñimiento y Enfer-*
medades infecciosas.

Venta: FARMACIA SANROMÀ-Tarragona

BANCO AGRICOLA COMERCIAL BILBAO

Sucursal de Tarragona

OFICINES PROVISIONALS
Plaça d'Olòzaga, núm. 10, 1.^{er}

Direcció telegràfica BANGRÍCOLA
Telèfons núms. 544 i 637.—Apartat núm. 17

Secció especial d'Exportació

Compra-venda de Avellanes, Admetlles, Olis,
Conserves, etc.

MAGATZEM: Carrer Vapor, 9

Secció d'Adobs i Maquinària Agrícola

Tota classe de primeres matèries per a adobs de puresa
garantida i guanos compostos

Motors SEMI DIESEL

autèntics alemanys de la inmillorable marca H. M. G., els
més barats, seguretat absoluta i duració llarga, per a ci-
nies, premses d'oli, cellers de vi, etc., amb un cost de 10
cèntims per quilowat-hora

Tota classe de maquinària agrícola en general

Demanin preus i consultes, que seran facilitades gustosament

MAGATZEMS: Carrers de Barcelona, 6 i de la Pau, 14

Celler Masalles

Vins i olis

de collita

pròpia

Rambla Sant Joan, 26

Servei

a domicili

LLET CONDENSADA

MARCA

Vaquera



La més nutritiva
i la de
major consum

EXIGIULA EN COLMADOS
I DROGUERIES

Unics Agents a Tarragona
OLIVELLA I FILL



Es la crema que necesita su calzado
para darle brillo, duración y flexibilidad